

# CERTIFICAT DE SYSTEME DE MANAGEMENT

Certificat N°:

Ce certificat est valable depuis le:  
24, avril, 2007

Dates de validité:  
07, avril, 2016 - 15, septembre, 2018

Ceci certifie que le système de management de la société

## **TREDI Salaise**

Z.I. Portuaire de Salaise-sur-Sanne, 519 rue Denis Papin, 38150 SALAISE SUR SANNE

a été jugé conforme aux normes de système de management:

**OHSAS 18001:2007**

**ISO 9001:2008**

**ISO 14001:2004**

La validité de ce certificat couvre les produits ou services suivants:

**Traitement de déchets dangereux et non dangereux avec valorisation  
énergétique.**

Lieu et date:  
**SAINT PRIEST, 07, avril, 2016**



Pour l'organisme de certification:  
**DNV GL - Business Assurance**  
Parc Technoland, ZI Champ Dolin - 1 Allée  
du Lazio, 69800, Saint Priest, France

  
**Estelle Maillet**  
Représentante de la Direction



**Translation agency- Sofia**

**ЕТ " И М Б А - ЛОКМАН АЛИ"**

Sofia, 35 Cherni Vrah Blvd., shopping center "Krichim", Fl.2 E-mail: imba@abv.bg GSM: 0835 24 26 66 www.Translatebg.eu

## **СЕРТИФИКАТ ЗА СИСТЕМА ЗА УПРАВЛЕНИЕ**

Сертификат №:

Дата на сертифициране: 24 Април, 2010 г

Период на валидност : 07 април, 2016- 15 септември, 2018 г.

Настоящият сертификат се издава да удостовери, че системата за управление на дружество

**ТРЕДИ Салез**

Индустринлна зона, Пристанище Салез-сюр-Сан, ул. „Дениз Папен“ №519, 38150,

**САЛЕЗ СЮР САН**

се счита за съответстваща на стандарта на системата за управление :

**OHSAS 18001:2007**

**ISO 9001: 2008**

**ISO 14001:2004**

Настоящото удостоверение се отнася и важи за следния обхват дейности :

**обработка на опасни и безвредни отпадъци, които могат да се използват като  
източник на енергия.**

Място и дата:

Сен Приест, 09 Април, 2015

За организацията, издава удостоверението:

DNV-GL – Бизнес Ашюрънт,

Парк Текноленд, Индустринлна зона Шам Долан –

Але дьо Латин, 69800, Сен Приест, Франция

Подпис:

Лизе – Мари Биез

Представител на управлението

СЕРТИФИКАТ ЗА СИСТЕМА ЗА УПРАВЛЕНИЕ

Нарушаването на изложените в удостоверението условия могат да направят удостоверението невалидно.

Долуподписаната Алина Митрошина, удостоверявам верността на извършения от мен превод от френски на български език на приложния документ/ сертификат/.

Преводът се състои от 1/ една/ страница.

Преводчик:

# MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certificate No:

Initial certification date:  
12, June, 2006

Valid:  
07, April, 2015 - 16, April, 2018

This is to certify that the management system of

**TREDI Saint-Vulbas**

P.I. de la Plaine de l'Ain, 01150 LAGNIEU, France

has been found to conform to the Quality Management System standard:

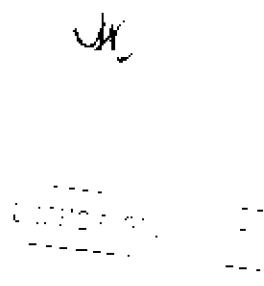
**ISO 9001:2008**

This certificate is valid for the following scope:

**Thermal treatment and recovery of hazardous waste,  
decontamination and rehabilitation of electrical  
equipment contaminated with PCB.**

Place and date:  
**SAINT PRIEST, 09, April, 2015**

For the issuing office:  
**DNV GL - Business Assurance  
Parc Technoland, 21 Champ Dolin - 1 Allée  
du Lazlo, 69800, Saint Priest, France**



**Lise-Marie BIEZ**  
Management Representative



**Translation agency- Sofia**

**ЕТ " И М Б А - ЛОКМАН АЛИ"**

Sofia, 35 Cherni Vrah Blvd., shopping center "Krichim", FL2 E-mail: imba@abv.bg GSM: 0885 24 26 66 www.Translatebg.eu

## **СЕРТИФИКАТ ЗА СИСТЕМА ЗА УПРАВЛЕНИЕ**

Сертификат №:

Дата на сертифициране: 03 юни, 2006 г.

Период на валидност : 07 април, 2015 - 16 април, 2018 г.

Настоящият сертификат се издава да удостовери, че системата за управление на дружество  
**ТРЕДИ Сен Вюлбас,**

**P.I. de la Plaine de l'Ain, индустриален парк , 01150 LAGNIEU, Франция**

се счита за съответстваща на стандарта на системата за управление на здравословни и  
безопасни условия на труд:

**ISO 9001: 2008**

Настоящото удостоверение се отнася и важи за следния обхват дейности :

**Термично третиране и оползотворяване на опасни отпадъци,  
обеззаразяване и рехабилитация на електрически мрежи и  
оборудване, заразено с ПХБ /полихлорирани бифенили /.**

Място и дата: Сен Приест, 09 Април, 2015

За организацията, издала удостоверението:

DNV-GIL – Бизнес Ашюрънс,

Парк Текноленд, Индустриална зона Шам Дюлен –

Але льо Лазо, 69800, Сен Приест, Франция

Подпис:

Лизе - Мари Биез

Представител на управлението

Нарушаването на изложените и удостоверението условия могат да направят удостоверението невалидно.

Долуподписаната Алина Митрошина, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на  
български език на приложния документ - сертификат

Преводът се състои от 1/ една/ страница.

Преводач:

# MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certificate No:

Initial certification date:  
12, June, 2006

Valid:  
07, April, 2015 - 16, April, 2018

This is to certify that the management system of

**TREDI Saint-Vulbas**

P.I. de la Plaine de l'Ain, 01150 LAGNIEU, France

has been found to conform to the Environmental Management System standard:

**ISO 14001:2004**

This certificate is valid for the following scope:

**Thermal treatment and recovery of hazardous waste,  
decontamination and rehabilitation of electrical  
equipment contaminated with PCB.**

Place and date:

**SAINT PRIEST, 09, April, 2015**

For the issuing office:

**DNV GL - Business Assurance  
Parc Technoland, XI Champ Dolin - 1 Allée  
du Lazio, 69800, Saint Priest, France**

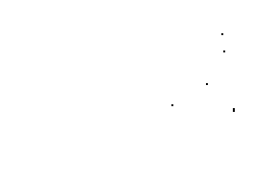


**cofrac**



**CERTIFICATION  
DE SYSTEMES  
DE MANAGEMENT  
ACCREDITATION  
N°4 0004**

Parties déposables sur



**Lise-Marie BIEZ**  
Management Representative



**Translation agency- Sofia**

**ЕТ "И М Б А - ЛОКМАН АЛИ"**

Sofia, 35 Cherni Vrah Blvd., shopping center "Krichim", Fl.2 E-mail: imba@abv.bg GSM: 0885 24 26 66 www.Translatebg.eu

## **СЕРТИФИКАТ ЗА СИСТЕМА ЗА УПРАВЛЕНИЕ**

сертификат №:

Дата на сертифициране: 12 Юни, 2010 г.

Период на валидност : 07 април, 2015 - 16 април, 2018 г.

Настоящият сертификат се издава, за удостовери, че системата за управление на дружество

**ТРЕДИ Сен Вюлбас,**

**P.L. de la Plaine de l'Air, индустриален парк .01150 LAGNIEU, Франция**

се счита за съответстваща на стандарта на системата за управление на околната среда

**ISO 14001: 2004**

Настоящото удостоверение се отнася и важи за следния обхват дейности :

**Термично третиране и оползотворяване на опасни отпадъци,  
обеззаразяване и рехабилитация на електрически мрежи и  
оборудване, заражено с ПХБ/полихлорирани бифенили**

Място и дата: Сен Приест, 09 Април, 2015

За организацията, издава удостоверението:

Получава:

За организацията, издава удостоверението:

**DSV-GI - Бизнес Аширкс,**

**Парк Текноленд, Индустриална зона Шам Дюлен**

**Алс-ля-Ланг, 69800, Сен Приест, Франция**

Адрес: Мари Бизе

Представител на управлението

Нарушаването на изложените в удостоверението условия могат да лихвят удостоверението невалидно.

Долупописаната Алина Митроулина, удостоверявам верността на извършения от мен пренос от английски на български език на приложния документ "сертификат".

Преносът се състои от 1 една страница.

Преносач:

# MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certificate No: \_\_\_\_\_

Initial certification date:  
03, May, 2010

Valid:  
07, April, 2015 - 16, April, 2018

This is to certify that the management system of

## TREDI Saint-Vulbas

P.I. de la Plaine de l'Ain, 01150 LAGNIEU, France

has been found to conform to the Occupational Health and Safety Management System standard:

### OHSAS 18001:2007

This certificate is valid for the following scope:

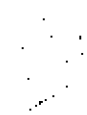
**Thermal treatment and recovery of hazardous waste,  
decontamination and rehabilitation of electrical  
equipment contaminated with PCB.**

Place and date:  
SAINT PRIEST, 09, April, 2015

For the Issuing office:  
DNV GL - Business Assurance  
Parc Technoland, ZI Champ Dolin - 1 Allée  
du Lazio, 69800, Saint Priest, France

*[Signature]*

09/04/2015



\_\_\_\_\_  
Lise-Marie BIEZ  
Management Representative



**Translation agency- Sofia**

**ЕТ " И М Б А - ЛОКМАН АЛИ"**

Sofia, 35 Cherni Vrah Blvd., shopping center "Krichim", Fl.2 E-mail: imba@abv.bg GSM: 0885 24 26 56 www.Translatebg.eu

## **СЕРТИФИКАТ ЗА СИСТЕМА ЗА УПРАВЛЕНИЕ**

Сертификат №:

Дата на сертифициране: 03 Май, 2010 г.

Период на валидност : 07 април, 2015 - 16 април, 2018 г.

Настоящият сертификат се издава да удостовери, че системата за управление на дружество  
**ТРЕДИ Сен Вюлбас.**

**P.I. de la Plaine de l'Ain, индустриален парк ,01150 LAGNIEU, Франция**

се счита за съответстваща на стандарта на системата за управление на здравословни и  
безопасни условия на труд:

**ISO 18001: 2007**

Настоящото удостоверение се отнася и важи за следния обхват дейности :

**Термично третиране и оползотворяване на опасни отпадъци,  
обеззаразяване и рехабилитация на електрически мрежи и  
оборудване, заразено с ПХБ /полихлорирани бифенили /.**

Място и дата: Сен Приест, 09 Април, 2015

За организацията, издава удостоверението:

**DNV-GL – Бизнес Ашюрънс,**

**Парк Текноленд, Индустриална зона Шам Долен –**

**Але дьо Латио, 69800, Сен Приест, Франция**

Подпис:

Янис Мари Блет

Представител на управлението

Нарушаването на изложените в удостоверението условия могат да направят удостоверението невалидно

Долуподписаната Алина Митрошина, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложния документ "сертификат".

Преводът се състои от 1 (една) страница.

**ВАЖНО С ОРИГИНАЛ**

Преводчик: